



# Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – 中文



## アレルギー

アレルギー  
 アレルゲン  
 アレルギー誘発物質  
 アレルゲンの入っていない  
 アレルギー性の  
 アレルギー体質を持った  
 アナフィラキシーショック  
 抗ヒスタミン薬  
 食物アレルギー  
 食物過敏症  
 食物不耐性  
 ヒスタミン  
 ...に対してアレルギーがある  
 耐えられない  
 タンパク質

## 乳製品

バター  
 バターミルク  
 カゼイン  
 チーズ  
 牛乳  
 クリーム  
 山羊乳  
 ケフィア  
 ラクトース  
 ラクトース不耐性  
 乳  
 乳タンパク質  
 乳糖  
 羊乳

## 過敏，過敏反応

過敏原  
 无過敏原  
 過敏的，患過敏症的  
 過敏性休克  
 抗組胺薬物  
 食物過敏（反応）  
 超敏反応  
 食物不耐受  
 組胺  
 我对.....過敏  
 不耐受  
 蛋白質

## 乳製品

黄油  
 酪乳  
 酪蛋白  
 奶酪  
 牛奶  
 奶油  
 山羊奶  
 （克菲尔）酸乳酒  
 乳糖  
 乳糖不耐受  
 奶  
 乳蛋白  
 乳糖  
 绵羊奶

ホエー・乳清  
 ホエーパウダー  
 ホイップクリーム  
 ヨーグルト

## ピーナッツ

### 木の实

アーモンド  
 杏仁  
 ブラジルナッツ  
 カシューナッツ  
 クリ  
 ココナッツ  
 ハシバミの实・ヘーゼルナッツ  
 ケミリナッツ  
 マカダミアナッツ  
 ナッツ・種実類  
 ピーナッツ油  
 ピーナッツソース・サテ  
 ピーナッツバター  
 ベカンの実  
 マツの実  
 ビスタチオ  
 クルミ  
 クルミ油

## 大豆

レシチン  
 大豆油  
 大豆タンパク  
 醤油

乳清  
 乳清粉  
 脱脂奶油  
 酸奶

## 花生

### 樹生坚果

胡杏树，胡杏仁  
 黄杏仁  
 巴西坚果  
 腰果  
 栗子  
 可可仁  
 榛子  
 石栗  
 澳大利亚坚果  
 坚果  
 花生油  
 花生酱汁，串烧酱  
 花生酱  
 美国山核桃  
 松子，松仁  
 开心果  
 核桃  
 核桃油

## 大豆

卵磷脂  
 豆油  
 大豆蛋白  
 酱油

テンペ  
 豆腐

## マメ科植物

豆类  
 レンズマメ  
 ルピナス  
 エンドウマメ  
 豆类

## グルテン

アマランス  
 オオムギ  
 ふすま  
 ソバ  
 ブルグア  
 セリアック症・小児脂肪便症  
 とうもろこし・メイズ  
 小麦粉  
 グリアジン  
 グルテン不耐性  
 グルテニン  
 カムート  
 雑穀（キビ・アワ）  
 オーツ  
 米  
 ライムギ  
 スペルト  
 デンプン  
 タピオカ  
 ライ小麦

丹贝  
 豆腐

## 豆类

豆类  
 豆子，豆类  
 小扁豆（豌豆）  
 羽扇豆  
 豌豆  
 豌豆，蚕豆

## 面筋

苋菜（苋属植物）  
 大麦  
 糠，麸  
 荞麦（蓼科荞麦属）  
 碎小麦  
 腹泻  
 玉米  
 面粉  
 小麦醇溶蛋白  
 面筋不耐受  
 麦谷蛋白  
 一种起源于印度的小麦  
 稷，黍粒  
 燕麦  
 稻米  
 黑麦  
 斯佩尔特小麦  
 淀粉  
 木薯  
 黑小麦



# Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – 中文



小麦

## 魚介類

カタクチイワシ

コイ

タラ

カニ

魚

ヒラメ・カレイ

コダラ

ニシン

ロブスター

サバ

ムール貝

タコ

カキ

スズキ

アカガレイ

サケ

貝

エビ

シタガレイ・シタビラメ

メカジキ

マス

マグロ

## 鶏肉

## 卵

アルブミン

コンアルブミン

卵レシチン

小麦

## 海鮮

凤尾魚

鯉魚

鱒魚

螃蟹

魚

比目魚

黒綫鱈

青魚 ( 鰹 )

龙虾

鯖魚

蚌類

章鱼

牡蛎

河鲈

欧蝶魚 ( 欧蝶 )

三文魚

貝類

蝦

鯛

旗魚

鮭魚

金枪魚

## 鶏

## 蛋

清蛋白

伴清蛋白

蛋黃素，卵磷脂

卵白

卵黃

グロブリン

リゾチーム

マヨネーズ

卵アルブミン

## 肉

牛肉

ハム

ハンバーガー

ラム

肉代替物

挽肉

筋肉タンパク質

マトン

豚肉

サラミ

ソーセージ

子牛肉

## スパイス

## ハーブ

アニス

バジル

黒がらし

キャラウエー

セロリ

シナモン

コリアンダー

ウイキョウ・フェネル

蛋白，蛋清

蛋黃

血球素，球蛋白

溶菌酶

蛋黃醬

卵白蛋白

## 肉

牛肉

火腿

漢堡包

山羊肉

肉替代品

肉馅

肌肉蛋白

羊肉

猪肉

意大利腊肠

腊肠，香肠

小牛肉

## 香料

## 香草料

茴芹

罗勒

黑芥子，黑芥末

香菜

芹菜

肉桂，桂皮

胡荽

茴香

ニンニク

マスタード・からし

マスタード油

ナツメグ

タマネギ

パセリ

コショウ

ペパーミント

セージ

タイム

黄がらし

## チョコレート

カカオ

カカオバター

カカオマス

カカオパウダー

## 添加物

アゾ染料

安息香酸塩

安息香酸

着色料

グルタミン酸

保存料

サリチル酸

ソルビン酸塩

ソルビン酸

亜硫酸塩剤

二酸化硫黄・亜硫酸

タルトラジン

蒜

芥末

芥末油

肉豆蔻

洋葱

西芹，欧芹

胡椒粉

胡椒薄荷，薄荷

鼠尾草 ( 蒿属植物 )

百里香 ( 麝香草属植物 )

黄芥末

## 巧克力

可可

可可脂

可可块 ( 糖膏 )

可可粉

## 添加剂

含氮色

安息香酸塩

安息香酸

食品着色料

谷氨酸塩

防腐剂

水杨酸塩

山梨酸塩

山梨酸

亜硫酸塩

二氧化硫

酒石黄

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

Translators :

Reiko Kiwamoto, Jianfen Liang, SiYu Zhao

Food-Info.net  
Wageningen University  
PO Box 8129  
6700 EV Wageningen  
the Netherlands

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.



# Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – 中文



バニラ  
バニリン

## 糖

### 甘味料

アスパルテーム  
デキストロース  
フルクトース  
果糖  
グルコース  
グルコースシロップ  
ハチミツ  
イヌリン  
転化糖  
ラクチトール  
ラクツロース  
マルニトール  
ソルビトール  
スクロース  
キシリトール

## 果実

### 野菜

リンゴ  
アボカド  
バナナ  
ブロッコリー  
ニンジン  
サクランボ  
柑橘類  
キュウリ

香子蘭 ( 香草 ) , 香子蘭精  
香草醛 , 香兰素

## 糖

### 甜味剂

阿斯吧甜糖  
右旋糖  
果糖  
水果糖  
葡萄糖  
葡萄糖浆  
蜜  
菊粉  
转化糖  
乳糖醇  
乳果糖  
麦芽糖醇  
山梨糖醇  
蔗糖  
木糖醇

## 水果

### 蔬菜

苹果  
鳄梨  
香蕉  
西兰花 ( 椰菜 )  
胡萝卜  
櫻桃  
柑橘类水果  
黄瓜

ナツメヤシ  
イチジク  
ブドウ  
グレープフルーツ  
キウイ  
レモン  
ライム  
マンダリン  
オレンジ  
オレンジジュース  
モモ  
ナシ  
プラム  
ホウレンソウ  
イチゴ  
トマト

## 酵母

酵母エキス

## ゴマ

ゴマ油  
アルコール  
ヒマワリ油  
マッシュルーム  
ヒラタケ

椰枣  
无花果  
葡萄  
葡萄柚  
猕猴桃  
柠檬  
青柠  
橘子  
橙子  
橙汁  
桃  
梨  
李子  
菠菜  
草莓  
番茄

## 酵母

酵母提取物 , 酵母膏

## 芝麻

芝麻油

## 酒精

葵花籽  
蘑菇  
仙菇 ( 扇形 )

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

Translators :

Reiko Kiwamoto, Jianfen Liang, SiYu Zhao

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Food-Info.net  
Wageningen University  
PO Box 8129  
6700 EV Wageningen  
the Netherlands